



Les amis
Freunde
Friends of **UNICA**

Les amis de l'UNICA sont des amis
Die Freunde der UNICA sind Freunde
The friends of UNICA are Friends

Betreuer - Responsable - Officer: Tatyana Alahverdzheva
12 rue Tzar Kaloyan Rousse 7000 Bulgarie
tialalah@gmail.com tel +359 893 581 660
www.unica-web.com

Amis de l'UNICA : individuel couple/Paar
Soutien annuel-Jahresbeitrag -Support 1year 30.- /40.-€

En € Séparasse Hochrhein ; DE-79761
Waldshut-Tiengen cpté Nr. 1000197564 AMIS DE L'UNICA
IBAN Nr. DE74 6845 2290 1000 1975 64
SWIFT-BIC : SOLADES1WHT- 68452290

En CHF UBS AG, CH-8500 Frauenfeld - Union International du Cinema
Konto Nr.: 239-853.806.J3A amis UNICA
SWIFT-BIC: UBSWCHZH80A
IBAN Nr.: CH30 0023 9239 8538 06J3 A



Fotos en 2012
Ingo Roeber +
Dieter Amsler

Liebe Freunde von UNICA,

Es ist August 2018! Also, das Datum unseres Treffens rückt näher. Wie Sie bereits wissen, findet in diesem Jahr das jährliche UNICA-Forum in Blansko, Tschechische Republik, statt.

An den Ausschusssitzungen in Zürich und Bratislava diskutierten wir viele der an der Generalversammlung 2017 aufgeworfenen Fragen und die nach dem Kongress eingegangenen Kommentare. Kurz gesagt...:

1. Die fünfköpfige Jury arbeitet die ganze Woche - die Diskussionen werden blockweise geführt.
2. Die Jury wählt rund ein Viertel der Filme für die Verleihung eines Ehrendiploms aus. Diese werden am letzten Samstagmorgen öffentlich diskutiert.
3. Am Ende wird die Jury öffentlich darüber abstimmen, welche Filme höhere Preise erhalten sollen. Für ein Upgrade auf "Bronze" und "Silber" ist eine Mehrheit von 3:2 erforderlich. Die Mehrheit, die benötigt wird, um auf die Stufe "Gold" zu gelangen, ist 4:1.
4. Wenn UNICA überleben soll, brauchen wir

Chers amis de l'UNICA,

On est en août 2018 ! Donc, la date de notre réunion approche. Comme vous le savez déjà cette année le forum annuel de l'UNICA se déroulera à Blansko, République Tchèque.

Lors des réunions du Comité à Zurich et à Bratislava, nous avons discuté de nombreuses questions soulevées lors de l'Assemblée générale de 2017 et des commentaires, reçus après le Congrès. Bref :

- 1. Le jury, cinq membres, travaille pendant toute la semaine – on garde les discussions bloc par bloc.**
- 2. Le jury sélectionnera environ un quart des films pour l'attribution d'un diplôme d'honneur. Ceux-ci seront discutés en public le dernier samedi matin.**
- 3. A la fin, le jury votera en public pour décider quels films devraient recevoir des prix plus élevés. La majorité requise pour passer au niveau « Bronze » et « Argent » sera de 3 :2. La majorité requise pour passer au niveau « Or » sera de 4 :1.**
- 4. Si l'UNICA veut survivre, il nous faut de nouveaux supporteurs. Remercions aux cinéastes tchèques de l'UNICA 2018 pour l'organisation de l'Atelier des jeunes UNICA à**

Dear Friends of UNICA,

It's August 2018! So, the date of our meeting is approaching. As you already know this year the annual UNICA forum will take place in Blansko, Czech Republic. At the Committee meetings in Zurich and Bratislava, we discussed many of the issues raised at the 2017 General Assembly and the comments received after the Congress. In short.:

1. The five-member jury works all week - the discussions are kept block by block.
2. The jury will select about a quarter of the films for the award of an honorary diploma. These will be discussed in public on the last Saturday morning.
3. At the end, the jury will vote in public to decide which films should receive higher awards. The majority required to upgrade to "Bronze" and "Silver" will be 3:2. The majority required to move to the "Gold" level will be 4:1.
4. If UNICA is to survive, we need new supporters. We would like to thank the Czech UNICA 2018 filmmakers for organising the UNICA Youth Workshop in Blansko on the theme "The animated film".
5. 2018 is the year of the UNICA elections. The

